

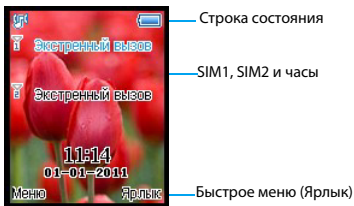
Ваш телефон



Компания Philips постоянно стремится улучшать свои продукты. Некоторая информация в настоящем руководстве может отличаться от вашего изделия из-за изменений в программном обеспечении. Philips оставляет за собой право внесения изменений в настоящее руководство пользователя или его отзыва в любое время без предварительного уведомления. Просим вас относиться к своему телефону как к стандартной модели.

Основной экран

Основной экран телефона имеет следующие элементы:



Клавиши

Назначение основных клавиш.

Значки	Определение	Функция
	Позвонить	Осуществление вызова или ответ на вызов.
	Клавиша для подтверждения	Выбор или подтверждение выбора; включение и выключение фонарика при удерживании.
	Завершение вызова/ Питание/ Выход	Завершение вызова; Отключение или включение телефона при удерживании; Возврат на основной экран.
	Левая функциональная клавиша	Выбор опций на экране.
	Правая функциональная клавиша	Выбор опций на экране.

Значки и символы

Объяснение значков и символов, отображающихся на экране.

Значки	Определение	Функция
	Звонок	При поступлении вызова раздается звонок.
	Только вибрация.	При поступлении вызова телефон вибрирует.
	Батарея	Индикатор показывает текущий заряд батареи.
	SMS	Вы получили новое сообщение.
	MMS	Вы получили новое мультимедийное сообщение.
	Пропущенный вызов	У вас есть пропущенный вызов.
	Переадресация вызовов	Все входящие вызовы перенаправляются на указанный номер.
	Гарнитура	К телефону подключена проводная гарнитура.
	Будильник	Установлен будильник.
	Роуминг	Отображается, когда телефон регистрируется не в домашней сети (в частности, за рубежом).
	Домашняя сеть.	Домашняя сеть вашего оператора связи. Подробности можно узнать у своего сотового оператора.
	GSM-сеть	Телефон подключен к GSM-сети. Чем больше отображается полосок, тем лучше качество приема сигнала.
	Подключение GPRS	Телефон подключен к GPRS-сети.
	Карта памяти	Используется карта памяти.

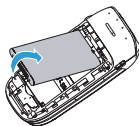
Подготовка к эксплуатации

Установка SIM-карты и зарядка батареи

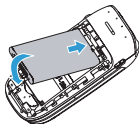
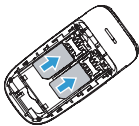
Инструкции по установке SIM-карты и зарядке батареи перед первым использованием.

Установка SIM-карты

- 1 Снимите заднюю крышку.
- 2 Извлеките батарею.



- 3 Установите SIM-карту 1/2.
- 4 Установите батарею.

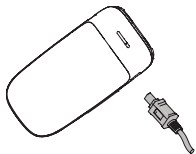


- 5 Установите заднюю крышку на место.



Зарядка батареи

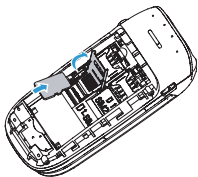
Новая батарея поставляется частично заряженной. Значок батареи в правом верхнем углу показывает состояние зарядки батареи.



* Советы.

- Можно пользоваться телефоном во время подзарядки батареи.
- Если после полной зарядки батареи шнур зарядного устройства остается подключенным к телефону, это не оказывает негативного воздействия на батарею. Выключить зарядное устройство можно только путем извлечения его из сетевой розетки, поэтому рекомендуется использовать легко доступную розетку питания.
- Если телефон не будет использоваться в течение нескольких дней, рекомендуется извлечь батарею.
- Если полностью заряженная батарея не используется, уровень ее заряда постепенно снижается.
- Если батарея используется впервые или после длительного перерыва, время зарядки может увеличиться.

Установка карты Micro SD (карты памяти)





Можно увеличить объем памяти телефона, установив карту micro-SD (до 2 Гб).

- 1 Извлеките карту SIM1.
- 2 Вставьте карту micro-SD в разъем и задвиньте до упора.



Использование телефона

Использование основных функций вызова




Вызов

- 1 Наберите телефонный номер.
- 2 Чтобы сделать вызов, нажмите .
- 3 Чтобы повесить трубку, нажмите .

* Советы.

- При звонке за рубеж, удерживайте нажатой клавишу , чтобы ввести префикс международного номера «+».
- Чтобы набрать номер с SIM 2, нажмите клавишу  **Опции** и выберите **Вызов (SIM2)**.


Прием и завершение вызовов

- 1 Чтобы ответить на вызов, нажмите клавишу  (чтобы отрегулировать громкость звука, нажмите навигационную клавишу ▲ или ▼).
- 2 Чтобы выбрать режим громкой связи, нажмите клавишу .
- 3 Чтобы повесить трубку, нажмите .

* Советы.


- Прием и завершение вызовов также можно осуществлять при помощи входящей в комплект гарнитуры.

Осуществление экстренных вызовов




Сделать экстренный вызов можно даже без установленной в телефоне SIM-карты, нажав . Стандартный номер экстренных служб в Европе – 112, в Великобритании – 999.

Получение и отправка сообщений

Меню **Сообщения** используется для отправки текстовых сообщений, мультимедийных сообщений и электронной почты.

- 1 Перейдите в меню **Сообщения > SMS > Написать сообщение**.
- 2 Напишите сообщение.
- 3 Для отправки сообщения нажмите .

Отправка MMS-сообщения

- 1 Перейдите в меню **Сообщения > MMS > Написать сообщение**.
- 2 Введите номер, нажав  или выберите контакт из телефонной книги.
- 3 Чтобы добавить мультимедийное содержимое (фото, звук, вложение или текст закладки), нажмите клавишу  **Опции**.
- 4 Для отправки мультимедийного сообщения нажмите  **Опции**.






Примечание.



- В MMS нельзя пересылать защищенные авторским правом изображения и звуки.

Ввод текста

Данный мобильный телефон поддерживает несколько способов ввода текста, включая T9 (либо интеллектуальный ввод Sogou), ввод латиницей, ввод цифр и символов.

Клавиши:

Клавиши	Функция
	Выбор метода ввода; отключение звука.
	Ввод символов и знаков препинания.
	Вставка пробела.
	Удаление предыдущего символа.
	Выбор символа на экране.

	Выбор или подтверждение символа.
	Переход к предыдущей или следующей странице символов.

Примечание.

- Поддерживаемые методы ввода зависят от установленного в телефоне языка.

Описание методов ввода.




Метод ввода	Функция
Ввод на английском языке	Нажимайте клавиши, на которых указана нужная буква. Для ввода первой буквы на клавише нажмите один раз, для ввода второй буквы быстро нажмите два раза, и так далее, пока на экране не появится нужная буква.
Предикативный набор текста S9/T9 (Sogou)	Для написания слова нужно лишь один раз нажимать каждую клавишу, содержащую нужную букву: нажатия анализируются программой S9/T9 (Sogou) и во всплывающем окне отображается предлагаемое слово.
Ввод цифр	Чтобы ввести цифру, нажмите соответствующую ей клавишу.

Управление телефонной книгой


Описание основных функций телефонной книги.

Добавление нового контакта

Первый способ:

- 1 Находясь на основном экране, введите номер.
- 2 Нажмите , выберите размещение номера. (**На SIM1/На SIM2/В телефон**).
- 3 Чтобы закончить сохранение, присвойте имя и нажмите клавишу .
- 4 Нажмите клавишу  для сохранения.

Второй способ:

- 1 Перейдите в меню **Контакты** и выберите **Новый контакт**.
- 2 Чтобы выбрать месторасположение и начать создание контакта, нажмите клавишу .

Советы.

- Контакты в интеллектуальной телефонной книге могут содержать расширенную информацию, например, домашний номер, служебный номер, изображение контакта и мелодии звонка.

Поиск контакта

- 1 Перейдите в меню **Контакты** и выберите **Поиск**.
- 2 Предлагается список из четырех телефонных книг: все, телефон, SIM1 и SIM2.
- 3 Чтобы выбрать нужную телефонную книгу, нажмите навигационную клавишу ◀ или ▶.
- 4 Введите несколько начальных букв имени в строке поиска.
- 5 Выберите контакт из списка.


Управление контактами

Контакты можно копировать или переносить с SIM-карты на телефон и наоборот, а также удалять. Перейдите в меню **Контакты** > **Дополнительно** и выберите опцию нажатием ▲ или ▼.

1 Создание группы

Контакты можно распределять по различным группам. Для отдельных групп можно устанавливать свои мелодии звонка, а также рассылать сообщения всем членам группы.


2 Добавление контактов в группу









- Войдите в меню **Контакты** > **Группы** и укажите группу.
- Чтобы добавить контакты в группу, нажмите клавишу  в меню **Состав группы**.

Проигрыватель мультимедиа

Звуковые файлы форматов WAV, MP3, MIDI и AMR хранятся в папке **Звук** на телефоне или карте памяти.

Воспроизведение музыки



- 1 Перейдите в меню **Мультимедиа** > **Аудиоплеер**, откройте меню **Опции** > **Все песни** и выберите нужную композицию.
- 2 Чтобы начать воспроизведение, нажмите клавишу  **Опции** > **Воспр.**
- 3 Для управления воспроизведением используются следующие клавиши.

Функция	Определение
	Приостановка и возобновление воспроизведения.
	Выбор предыдущей композиции.
	Выбор следующей композиции.
	Для регулировки громкости нажмите навигационную клавишу  или  .
	Возврат в предыдущее меню.
	Возврат на основной экран.

Настройки плеера

Перейдите в меню **Опции** > **Настройки**:

- **Автогенерация:** обновление списка песен.
- **Повтор: Один** (повторное воспроизведение текущего файла); **Все** (повторное воспроизведение всех файлов в папке).
- **Перемешать:** играть музыкальные файлы в папке в случайном порядке.
- **Фоновый режим:** продолжать играть музыку после выхода из аудиоплеера.

Чтобы выключить плеер с основного экрана, нажмите клавишу , затем  **Да**.



Примечание.

- Рекомендуется прослушивать музыку на среднем уровне громкости. Продолжительное прослушивание громкой музыки может привести к ухудшению слуха.

FM радио

Описание функции прослушивания радиопрограмм при помощи FM-радио.



Прослушивание радиостанции

- 1 Вставьте в телефон входящую в комплект гарнитуру.
- 2 Перейдите в меню **Мультимедиа** > **FM-радио** и нажмите клавишу  **Опции** > **Автопоиск**. Начнется автоматическое сканирование и сохранение доступных станций.
- 3 Для выбора канала нажмите навигационную клавишу ▲ или ▼.
- 4 Настройте частоту клавишами ◀ или ▶.
- 5 Чтобы выключить FM-радио, нажмите клавишу .

Настройки FM-радио

Перейдите в меню  **Опции** > **Настройки**:




- **Фоновый режим**: продолжение прослушивания после выхода из FM-радио.
- **Динамик**: прослушивание радио через динамик.
- **Режим звучания**: Стерео/Моно.

Чтобы выключить FM-радио с основного экрана, нажмите клавишу , затем  **Да**.

Управление календарем

Можно составлять список текущих дел и планировать их по календарю.

Создание списка текущих дел

- 1 Перейдите в меню **Органайзер > Календарь**, выберите дату и нажмите  **Опции > Добавить задачу**.
- 2 Настройте параметры напоминания.
- 3 Чтобы сохранить событие, нажмите .
- 4 Чтобы отредактировать список текущих дел, выберите событие и нажмите клавишу  **Опции** для его изменения.



Проверка календаря

Для проверки календаря перейдите в меню **Органайзер > Календарь**. (Максимальное количество событий в календаре - 25)


Будильник

Информация об установке и использовании функции будильника. Можно устанавливать до пяти сигналов будильника.

Установка будильника

- 1 Перейдите в меню **Органайзер > Будильник**.
- 2 Выберите будильник и нажмите  для изменения его настроек.
- 3 По окончании установки будильника нажмите .

Выключение будильника

- 1 Перейдите в меню **Органайзер > Будильник**.
- 2 Выберите будильник, который следует отключить, и нажмите  **Изменить**.
- 3 Нажмите навигационную клавишу ◀ или ▶ для выбора значения **Выкл..**

Остановка будильника



Во время звучания сигнала будильника:

- выберите **Стоп**: сигнал будильника выключится.
- Выберите **Дремать**: сигнал будильника сработает снова через установленный параметром **Дремать (мин.)** промежуток времени.

Управление файлами


Информация об управлении файлами и папками на телефоне.

Использование файлов

- 1 Установка фотографии в качестве изображения контакта или обоев:
 - Перейдите в меню **Мои файлы** > **Карта памяти** > **Изображения** и выберите фотографию.
 - Перейдите в меню  **Опции** > **Использовать** > **На обои** или **На заставку** или **Как изображение контакта**.
- 2 Установка звукового файла в качестве мелодии звонка.
 - Выберите звуковой файл.
 - Выберите пункт меню  **Опции** > **Использовать** > **В мелодии вызова**.
 - Перейдите в меню **Настройки** > **Профили** > **Изменить** и выберите нужный звуковой файл в разделе **Мелодия вызова**.


Обмен файлами

Можно обмениваться своими фотографиями и звуковыми файлами с другими людьми при помощи MMS.

- 1 Выберите фотографии, звуковые или видеофайлы.
- 2 Нажмите  **Опции** > **Отправить**.

Управление файлами

Можно копировать, перемещать или удалять файлы в папках.

- 1 Откройте папку.
- 2 Чтобы завершить процедуру копирования, перемещения или удаления, перейдите в меню  **Опции**.

Примечание.

- Не рекомендуется сохранять на телефон непроверенные звуковые, видеофайлы и изображения.

Настройка телефона

Телефон можно настроить в соответствии со своими предпочтениями.

Установка часов

- 1 Перейдите с основного экрана в меню **Меню > Настройки > Общие > Время и дата**.
- 2 Выберите пункт **Установить время/дату**: для ввода цифр используйте соответствующие цифровые клавиши.

Настройки SIM



- 1 Телефон должен быть включен. При необходимости введите PIN-код.
- 2 Перейдите в меню **Настройки > Настройки SIM > Работа с двумя SIM-картами > Настройки SIM1/SIM2**, имя SIM-карты.
- 3 Запрашивать при включении: Выбрать режим работы с SIM-картами при включении телефона.


Примечание.

- PIN-код устанавливается заранее и сообщается вам оператором сотовой связи или продавцом.
- Если PIN-код введен неправильно три раза подряд, SIM-карта будет заблокирована. Чтобы разблокировать ее, необходимо будет запросить PUK-код у оператора связи.
- Если PUK-код введен неправильно десять раз подряд, SIM-карта будет заблокирована навсегда. В этом случае обратитесь к оператору связи или продавцу.

Профили

Профили назначаются для использования в различной обстановке. Они включают настройки сигнала вызова, громкости и другие. Предустановленные профили позволяют легко устанавливать параметры уведомлений о входящих вызовах и сообщениях.

- 1 Чтобы включить профиль, перейдите в меню **Настройки** > **Профили** и нажмите .
- 2 Чтобы изменить сигнал вызова, громкость и другие настройки, нажмите .

Чтобы включить режим **Без звука**, удерживайте нажатой клавишу  на основном экране. (возможно использовать только 5 собственных мелодий кроме стандартных)

Настройка работы с двумя SIM-картами

Функция	Определение
Переключить SIM	По умолчанию используется SIM-карта 1.
	По умолчанию обслуживается первичная SIM-карта.
	В качестве первичной карты можно выбрать SIM1 или SIM2.
Настройка SIM1	Присвойте имя SIM-карте.
Настройка SIM2	Присвойте имя SIM-карте 2.

Настройка параметров вызова

Функция	Определение
Ожидание вызова	Оповещение о входящем вызове во время разговора (зависит от параметров сети).
Переадресация вызова	Переадресация входящих вызовов на голосовую почту или другой телефонный номер.
Запрет вызова	Установка ограничений на входящие и исходящие вызовы.
Напоминание о звонке	Единичные или периодические напоминания о продолжительности разговора.
Отображение времени звонка	Отображение продолжительности вызова на экране.
Автодозвон	Повторный набор номера после неудачной попытки дозвона.
Автоматическое завершение звонка	Вызов завершится через заданное кол-во времени.
IP-набор	Добавьте IP-номера для исходящих вызовов (зависит от сети, доступно только в Китае)
Быстрый набор	Вызов контакта после длительного нажатия цифровой клавиши.

Общие настройки

Функция	Определение
Время и дата	Установка часов телефона.
Автомат. вкл./ выкл. телефона	Установка времени автоматического включения и выключения телефона.
Язык	Выбор языка интерфейса телефона.
Метод ввода по умолчанию	Выбор предпочтительного метода ввода.
Ярлык	Настройка меню быстрого доступа.

Быстрый доступ	Выбор навигационной клавиши для прямого доступа в меню.
Автоматическое обновление даты и времени	Автоматическое обновление даты и времени.

Параметры дисплея

Функция	Определение
Обои	Выбор изображения для обоев на телефоне.
Заставка	Включение заставки после определенного промежутка времени.
Внешний светодиод	Включение или выключение внешнего светодиода.
Время подсветки	Выбор яркости подсветки.
Приветствие	Показ текста приветствия при включении телефона.
Время и дата	Отображение времени и даты.
Собственный номер	Отображение собственного номера на основном экране.
Имя оператора	Отображение имени оператора.
Отобразить дополнительную информацию	Имя SIM-карты Баланс на экране Информационные сообщения (зависит от параметров сети).

Настройки сети

Функция	Определение
Выбор сети	Выбор сотовой сети (зависит от подписки на обслуживание). Рекомендуется установить значение Автоматически .
Предпочтительные сети	Выбор предпочтительной сети.

Настройки безопасности

В этом меню можно установить настройки безопасности.

Функция	Определение
Запрос PIN-кода	Установка парольной защиты PIN или PIN2 для SIM-карты. (Пароли PIN и PIN2 предоставляются сотовым оператором).
Фиксированный набор	Ограничение исходящих вызовов несколькими номерами (необходим код PIN2).
Сменить пароль	Сменить PIN-код.
Блокировка телефона	Установка парольной защиты на телефон. Пароль необходимо вводить при каждом включении телефона (по умолчанию «1122»).
Изменить пароль телефона	Установка парольной защиты на телефон. Пароль необходимо вводить при каждом включении телефона (по умолчанию «1122»).

Заводские настройки

Возврат стандартных заводских настроек телефона. Для этого необходимо ввести пароль блокировки телефона (по умолчанию «1122»).

Подсказки и советы

Продление срока работы Philips Xenium от батареи

Предлагаем несколько советов, которые помогут продлить срок работы Philips Xenium от батареи.

Как продлить время работы телефона в режиме ожидания и режиме разговора?

- Установленный на телефоне профиль должен соответствовать реальному режиму использования устройства. Настройки профиля оказывают существенное влияние на срок работы телефона от батареи. Так, больше всего электроэнергии потребляется в «Уличном режиме», а меньше всего – в режиме «Без звука».
- При использовании телефона Xenium с возможностью установки двух SIM-карт старайтесь одновременно включать об SIM-карты только при крайней необходимости. Если в месте вашего нахождения обслуживается только одна SIM-карта, для экономии заряда батареи вторую SIM-карту рекомендуется отключить.
- Также рекомендуется использовать функцию автоматической блокировки клавиш для предотвращения случайного их нажатия.
- Установите минимальную или среднюю интенсивность и продолжительность подсветки экрана. Чем ниже яркость и меньше продолжительность подсветки, тем больше энергии удастся сэкономить.
- Не помещайте телефон около объектов, создающих магнитное поле (например, радио- и телеприемников), и не кладите на металлические поверхности – это может ухудшить качество приема сети и вызвать повышенную разрядку батареи.

Как продлить срок службы батареи?

- Чтобы продлить срок службы батареи, ее следует заряжать и разряжать полностью. Заряжайте батарею только после появления предупреждения о низком заряде.
- На работу батареи также влияет температура. Повышенная температура со временем приводит к снижению емкости батареи. Не оставляйте телефон под прямыми лучами солнца или в нагретом автомобиле. При низких температурах емкость батареи также снижается, поэтому в холодное время года держите телефон в теплом месте, например, в кармане.
- Используйте только оригинальные аксессуары, так как они обеспечивают оптимальный расход заряда батареи. Аксессуары сторонних производителей (например, зарядные устройства) могут повредить батарею и даже сам телефон.

Техника безопасности

Меры предосторожности

Не давайте телефон маленьким детям



Храните телефон и принадлежности к нему в недоступном для детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать серьезные повреждения при проглатывании.

Радиоволны



Телефон излучает и принимает радиоволны на частоте GSM (900/1800/1900 МГц).



Проконсультируйтесь с производителем своего автомобиля касательно воздействия радиоизлучения на электронное оборудование.



Данный сотовый телефон соответствует всем применимым стандартам безопасности и Директиве ЕС по радио- и телекоммуникационному оборудованию для терминалов 1999/5/ЕС.

Выключите телефон!



Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильных телефонов в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.



В больницах, клиниках, лечебных учреждениях и любых других местах, где поблизости может находиться медицинское оборудование.



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на бензозаправочных станциях, а также в местах, где в воздухе находятся частицы пыли или металлической стружки). В автомобилях, перевозящих горючие продукты, а также в автомобилях, работающих на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В каменоломнях и других местах, где проводятся взрывные работы.

Использование телефона в автомобиле



Не используйте телефон во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности в целях безопасности используйте гарнитуры и устройства для громкой связи. Убедитесь, что телефон и его автомобильные принадлежности не загораживают подушки безопасности и другие защитные устройства, установленные в автомобиле.

Обращайтесь с телефоном осторожно и аккуратно



Для обеспечения бесперебойной работы телефона рекомендуется использовать его в нормальном рабочем положении.

- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур.
- Не погружайте телефон в жидкости; если телефон намок, выключите его, извлеките батарею и просушите в течение 24 часов перед повторным использованием.
- Для очистки телефона используйте мягкую ткань.

Не допускайте повреждения батареек




Следует использовать только оригинальные принадлежности Philips, так как использование любых других аксессуаров может привести к повреждению телефона и отмене всех гарантий со стороны компании Philips. Использование батареек неподходящего типа может также привести ко взрыву.


В случае повреждения деталей телефона они должны быть немедленно заменены квалифицированным специалистом на оригинальные запасные детали Philips.


- В данном телефоне установлена перезаряжаемая аккумуляторная батарея.
- Используйте только предназначенное для нее зарядное устройство.
- Не бросайте в огонь.
- Не открывайте батарею и не допускайте ее деформации.


- Следите, чтобы металлические предметы (такие как ключи в кармане) не привели к короткому замыканию контактов батареи.
- Не допускайте нагревания батареи свыше 60° C (140° F), а также воздействия на нее влаги и едких сред.

Требования экологии

 Соблюдайте требования местного законодательства касательно утилизации упаковочных материалов, разряженных батарей и старых телефонов, а также способствуйте их переработке. Компания Philips нанесла на батарею и упаковку стандартные символы повторной переработки и правильной утилизации накапливающихся отходов.

 : упаковочный материал подлежит повторной переработке.


 : обозначение финансового взноса в пользу соответствующей национальной системы переработки упаковочных материалов.

 : пластиковый материал подлежит повторной переработке (также обозначает тип пластика).

Знак WEEE в DFU: «Информация для потребителя»

Утилизация старого устройства

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.

 Если на товар нанесен символ перечеркнутой корзины с колесами, это означает, что товар соответствует европейской Директиве 2002/96/EC.

Наведите справки о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических товаров.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старого товара способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Данное изделие может содержать элементы, технологии или программное обеспечение, попадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Несоблюдение закона не допускается.

Советы

Кардиостимуляторы

При наличии кардиостимулятора следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Не размещайте включенный телефон ближе 15 см от кардиостимулятора во избежание возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Для снижения потенциальных помех держите телефон у уха с другой стороны от кардиостимулятора.
- При наличии подозрений о возникновении помех выключите телефон.

Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Норма EN 60950

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься. В этом случае с большой осторожностью берите телефон в руки и также старайтесь избегать использования устройства при температуре окружающей среды выше 40° C.

Как продлить время работы телефона от батареи

Для нормальной работы телефона необходимо достаточный заряд батареи. В целях экономии энергии следуйте советам ниже.

- Установите низкий уровень яркости и продолжительности подсветки.
- Включите автоблокировку клавиатуры, отключите звук нажатия клавиш, вибрацию при касании и при оповещениях.
- Используйте GPRS-соединение только при необходимости. В противном случае телефон будет постоянно искать GPRS-сеть и расходовать заряд батареи.
- Выключайте телефон при отсутствии сотовой сети. В противном случае телефон будет постоянно искать сотовую сеть и расходовать заряд батареи.

Устранение неполадок

Питание не включается

Извлеките/переустановите батарею. Затем зарядите батарею, чтобы полоски на значке батареи перестали двигаться. Отсоедините зарядное устройство и попытайтесь включить телефон.

При включении телефона на дисплее отображается ЗАБЛОКИРОВАНО

Кто-то пытался воспользоваться вашим телефоном, не зная PIN-код и код разблокирования (PUK). Обратитесь к поставщику услуг.

На дисплее отображается надпись Сбой идентификации IMSI

Проблема связана с сотовой сетью. Обратитесь к оператору связи.

Не удается вернуться на основной экран

Удерживайте нажатой клавишу отмены вызова или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и батареи, затем снова включите телефон.

Не отображается символ сети

Потеряно соединение с сетью. Возможно, вы находитесь в «радиотени» (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны покрытия сети. Попробуйте переместиться в другое место или повторно соединиться с сетью (особенно, если находитесь за рубежом); проверьте надежность подключения внешней антенны (при наличии) или обратитесь к оператору сети за помощью.

Экран не реагирует на нажатия клавиш или реагирует с задержкой

В условиях низкой температуры время реакции экрана увеличивается. Это нормально и не влияет на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и повторите попытку. Если проблема не устранена, обратитесь к поставщику телефона.

Перегрелась батарея

Возможно, используется неподходящее для данного телефона зарядное устройство. Всегда используйте оригинальные принадлежности, входящие в комплект поставки телефона.

Не отображаются номера входящих вызовов

Эта функция зависит от параметров сети и обслуживания. Если сеть не передает номер абонента, на экране телефона будет отображаться надпись «Вызов 1» или «Скрыт». Подробную информацию по этой проблеме можно получить у оператора связи.

Не отправляются текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте, указан ли в настройках номер SMS-центра, либо обратитесь к оператору связи за разъяснениями по данной проблеме.

Не удается получить и (или) сохранить изображения в формате JPEG

Изображение может не приниматься телефоном, если оно слишком большое, имеет слишком длинное имя файла или имеет неверный формат файла.

Создается впечатление, что некоторые вызовы пропускаются

Проверьте настройки переадресации вызовов.

При зарядке на значке батареи нет полосок, а ее контур мигает

Зарядку батареи следует производить при температуре не ниже 0° C (32° F) и не выше 50° C (113° F).

Если проблема не устранена, обратитесь к поставщику телефона.

На дисплее отображается надпись «Ошибка SIM»

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта. Если проблема не устранена, возможно, SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

При попытке использовать какую-либо из функций меню, на экран выводится сообщение НЕ РАЗРЕШЕНО

Некоторые функции зависят от параметров сети. Таким образом, их можно использовать только, если они поддерживаются сетью или условиями подключения. Подробную информацию по этой проблеме можно получить у оператор связи.

На экран выводится сообщение ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта. Если проблема не устранена, возможно, SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

Продолжительность автономной работы телефона кажется меньше, чем указано в руководстве пользователя

Длительность автономной работы телефона зависит от установленных настроек (например, громкости звонка, длительности подсветки) и используемых функций. Для продления времени автономной работы следует по возможности отключать неиспользуемые функции.

Телефон плохо работает в автомобиле

Автомобиль состоит из множества металлических деталей, которые могут поглощать электромагнитные волны и ухудшать качество работы телефона. Можно приобрести автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий оставлять руки свободными при отправке и приеме вызовов.

Примечание.

- Узнайте, разрешается ли местными властями использование телефонов во время вождения.

Телефон не заряжается

Если батарея полностью разряжена, иногда может пройти некоторое время (до 5 минут) до появления значка зарядки на экране.

Заявление о товарных знаках

T9 [®]	T9 [®] является зарегистрированным товарным знаком Nuance Communications, Inc..
S9	S9 является зарегистрированным товарным знаком Nuance Communications, Inc.
Philips	PHILIPS и эмблема PHILIPS в виде щита являются зарегистрированными товарными знаками Koninklijke Philips Electronics N.V. Произведено Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии от Koninklijke Philips Electronics N.V.

Информация об удельном коэффициенте поглощения

Международные стандарты

ДАННЫЙ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ ПО ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОВОЛН

Данный мобильный телефон является радиопередатчиком и радиоприемником. Он разработан и произведен таким образом, чтобы не превышать пределов воздействия радиочастотного излучения, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике и радиоэлектронике (IEEE), которые определяют гарантированный коэффициент безопасности для защиты людей любого возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных телефонов широкого пользования, составляет **2,0 Вт/кг на 10 г ткани, а для головы IEEE SA (IEEE Std 1528) рекомендует 1,6 Вт/кг в 1 г ткани.**

Испытания в отношении SAR были проведены с использованием рекомендуемых рабочих положений при передаче мобильным телефоном сигнала с самым высоким разрешенным уровнем мощности во всех тестируемых диапазонах частот. Хотя SAR определяется для самого высокого разрешенного уровня мощности, действительный уровень SAR работающего мобильного телефона может быть значительно ниже максимального значения. Это объясняется тем, что телефон предназначен для работы на различных уровнях мощности, достаточных для установления связи с сетью обычно, чем ближе телефон находится к антенне базовой станции, тем ниже выходная мощность телефона.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют международным стандартам по излучению радиоволн.

Максимальное значение SAR у данной модели телефона Xenium X216 при проверке соблюдения требований стандарта составило 0.00487 Вт/кг, что соответствует рекомендованному ICNIRP уровню.

Чтобы ограничить воздействие радиоволн, рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

Декларация соответствия

Мы,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
Китай**

заявляем о своей единоличной ответственности за соответствие продукта

Xenium X216
Philips GSM/GPRS 900/1800/1900
ТАС-номер: 35723904

к которому относится декларация, следующим Стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ: EN 60950-1:2006+A11:2009
ЗДОРОВЬЕ: EN 50360:2001
 EN 62209-1:2006
ЭМС: ETSI EN301 489-1 v1.8.1
 ETSI EN 301 489-7 v1.3.1
 ETSI EN 301 489-17 v1.3.2
 СПЕКТР:ETSI EN 301 511 v9.0.2
 ETSI EN 300 328 v1.7.1

Настоящим мы подтверждаем, что были выполнены все необходимые испытания на радиопомехи и что вышеуказанные продукты соответствуют основным требованиям Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, упомянутая в ст. 10 и описанная в Приложении IV Директивы 1999/5/ЕС, проводилась с участием следующих уведомленных лиц:

British Approvals Board for Telecommunications TUV SUD Group Balfour House Churdhfield Road-walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD United Kingdom (Великобритания)

Идентификационная отметка: **2200**

23 февраль, 2011 г.


WK Tang

Производитель:

Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.

Импортер:

"ООО Сангфей СЕС Электроникс Рус"
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.
Россия.

Носимая абонентская радиостанция сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800/1900 . Philips Xenium X216 (CTX216/RRRSA0RU)

Декларация о соответствии:

Philips Xenium X216 (CTX216/RRRSA0RU): Д-МТ-3816

Срок действия: с 18.01.2011 по 18.01.2014

Зарегистрировано Федеральным агентством связи